

Zeitschrift: Die Berner Woche

Band: 30 (1940)

Heft: 44

Rubrik: Berner Wochenchronik

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



BERNER WOCHENCHRONIK

Bernerland

- 22. Der kant.-bernische Kreisvorstand des Schweiz. Verbandes Evangelischer Arbeiter und Angestellter wünscht in einer Eingabe an den Bundesrat eine allgemeine Konferenz zur Behandlung verschiedener brennender Fragen der Arbeitslosenversicherung.
- Zum Leiter der bernischen Skischule wird Arnold Glatthard neu bestätigt.
- Die Futtermühle Dällenbach an der Strecke Mühleberg—Gümmenen wird ein **Raub der Flammen**.
- † in Reconvillier Notar Ali Grossimund, der sich als Dichter einen Namen machte.
- 23. Schwarzenburg erhält eine neue Motorisprize.
- Die Gemeindeversammlung Adelboden beschließt die Aufnahme eines **Darlehens** von Fr. 20,000 zur Konsolidierung laufender Schulden. Ein Antrag auf Abtretung des alten Friedhofes bei der Kirche an die Kirchgemeinde findet Genehmigung, ebenso die Errichtung einer **vierten Schulklass** in der Bäuerl Boden.
- Die Korrektion des **Arealausfahrt** bei Arth wird vorläufig nicht ausgeführt; die Landwirte und Eigentümer der abzutretenden Grundstücke erhalten den Auftrag, die Äcker mit **Getreidefrucht** zu bepflanzen.
- In Laufen fährt das Auto einer Jagdgesellschaft über das Strafenbord hinaus, wobei der 66jährige Tierarzt Haltner und der 70jährige frühere Baumeister Steiner **auf der Stelle getötet** werden und zwei weitere Insassen Verletzungen erleiden.
- 24. In Saanen verkauft die Saaner Sühmostkommission über 8000 Liter **Sühmost**.
- Im Kurslager für Internierte in Oberburg werden die 150 Franzosen, die in ihre verschiedenen Schweizerlager zurückgehen, durch ein ebenso großes Detachement Polen abgelöst.
- Der Regierungsrat bewilligt einen Beitrag von Fr. 30,000 an das kant.-bernische **Winterhilfswerk 1940/41**.
- In Schafis fährt der Leichttriebwagen der SBB mit 90 km in einen **LASTWAGEN** der Straßenkorrektion bei Ligerz hinein und verursacht Materialschaden. Der Chauffeur muss bewußtlos ins Bezirksspital Biel verbracht werden.
- Die **Geflügelausstellungen** werden zufolge Auftretens von ansteckenden Rekropsflußröhren-Entzündungen beim Geflügel für das Kantonsgelände **verboten**.
- Bei Courtelary **brennt** ein großes Bauernwesen auf der Montagnes du Droit mitsamt den wertvollen Futtervorräten und dem Mobiliar gänzlich nieder.
- In Biel wird der **Trolleybus** für die Strecke Bieler Bahnhof—Mett eingeweiht. Biel besitzt nunmehr vier Trolleybusse.
- Aus Madiswil und aus Biembach werden der Redaktion eine Zeitung reife **Heidelbeeren** und **Himbeeren** zugeschickt. Am Thunersee steht ein **Apfelbaum** in Blüte.
- Die **Landwirtschaftsdirektion** fordert die Schweinebesitzer des Kantons auf, schlachtreife Schweine nach Möglichkeit an die **Schlachtbank** zu liefern im Hinblick auf die durch Krankheiten benötigten Notschlachtungen.
- Die Arbeiten für die **Elektrifizierung** der Brünigbahn werden derart gefördert, daß der elektrische Betrieb Meiringen-

Luzern im Frühjahr 1941, der auf der Strecke Meiringen—Interlaken-Ost im Frühjahr 1942 aufgenommen werden kann.

- Dem **Kirchlein in Einigen** wird von einem ungenannten Donator eine dritte **Glocke** gestiftet.
- In Trutigen stürzt ein 33jähriger Monteur bei Siloarbeiten **zutode**. In einer Weide oberhalb Wengi wird ein Landwirt beim Anbinden einer Kuh von einer andern Kuh **zutode gedrückt**.
- Die **Gemeinderechnung** von Köniz pro 1939 schließt bei Fr. 1,563,672 Einnahmen und Fr. 1,562,000 Ausgaben mit einem **Einnahmeüberschuss** von Fr. 1300 ab. Das Budget sah einen Ausgabenüberschuss von Fr. 113,329 vor.
- 25. † Johann Iseli, der Vorsteher der Anstalt Lerchenbühl für schwachsinnige Kinder bei Burgdorf, im Alter von 57 Jahren.
- Der **Synodalrat** erklärt die Beteiligung von Pfarrern an der Ortswehr als Gemeindedienst und mit dem **Pfarramt vereinbar**.
- 26. Der im Alter von 84 Jahren stehende **Gottfried Wermuth**, Seilermeister in Biglen, besucht zum **60. Mal den Herbstmarkt** in Großhöchstetten mit seinen selbst hergestellten Seilwaren.
- Die **Brandversicherungsanstalt** meldet für den August 1940 41 Brandfälle mit einem Gesamtgebäudeschaden von Fr. 282,545. Betroffen wurden 56 Gebäude, die sich auf 32 Gemeinden verteilen.
- In Laupen brennt das große Bauernhaus des Samuel Mäder bei der Mühle mitsamt den Vorräten an Getreide, Heu und Emd vollständig nieder. Die Bewohner können sich mit Mühe retten.

Bern Stadt

- 21. Oktober. † Eduard Stettler, Notar, Obmann der Kunst zur Gerwern, im Alter von 61 Jahren.
- 22. Im Konservatorium Bern werden **Kurse für Blockflöte** eingeführt.
- 23. Ähnlich wie auf kantonalem Boden wird auch auf städtischem Gebiet eine **Arbeitsgemeinschaft** der drei großen politischen Parteien geschaffen.
- 24. In Bern wird ein **Kurs für Landwirtschaftslehrer** über die **Anpassung der Fütterung** an die gegenwärtigen außerordentlichen Verhältnisse durchgeführt.
- Aus **Angst vor dem Erfrieren** in diesem Winter nimmt sich ein älterer Mann **das Leben**.
- Dr. med. Albert Kocher schenkt das **Kocherspital** an der Schlösslistraße samt Dependenzen und Umschwung dem **Burgerpital**. Das Kocherspital war die Wirkungsstätte des Berner Professors und Nobelpreisträgers Dr. Theodor Kocher. Das Burgerpital erhält mit dieser Schenkung das wertvollste Geschenk seit seinem 700jährigen Bestehen.
- Die **Arbeitszeit** für das Personal der **Bundesverwaltung** auf dem Platz Bern wird während des Winters angehoben auf 8—17 Uhr mit halbstündiger Mittagspause.
- Die **Arbeitszeit in der Gemeindeverwaltung** wird festgesetzt: von Montag bis Freitag von 8 bis 12 und 13.30 bis 18 Uhr. Am Samstag bleiben die Bureaux geschlossen.